



Bologna, 17 dicembre 2012

Oggetto: Progetto Deliziando 2013 – Circolare operativa fiere “I.F.E.” Londra e “HOFEX” Hong Kong

Gentile Impresa,

nell’ambito delle iniziative promozionali 2013 del **Progetto Deliziando** promosse dall’Assessorato Agricoltura della Regione Emilia-Romagna e da Unioncamere Emilia-Romagna, è prevista la partecipazione collettiva di un gruppo di aziende regionali alle seguenti **manifestazioni fieristiche** internazionali del comparto agro-alimentare:

a) **“I.F.E. – International Food Exhibition” – Londra, 17 > 20 marzo 2013**

Organizzata da FRESH RM, la manifestazione a cadenza biennale si svolge presso l’ExCel Exhibition Center e costituisce la più importante fiera agro-alimentare del Regno Unito. Nel 2011 la 17^a edizione ha registrato 1.140 espositori provenienti da 55 Paesi e 28.350 visitatori.

b) **“HOFEX” - Hong Kong, 7 > 10 maggio 2013**

Organizzata da Overseas Exhibition Services di Londra, in collaborazione con Hong Kong Exhibition Services, la manifestazione a cadenza biennale si svolge presso l’Hong Kong Convention and Exhibition Center recentemente rinnovato ed ampliato e costituisce la mostra leader in Asia nel settore dei prodotti alimentari, vini ed attrezzature. Nel 2011 la 14^a edizione ha registrato 1.800 espositori provenienti da 48 Paesi e oltre 33.400 visitatori.

La partecipazione del Progetto Deliziando alle suddette manifestazioni permetterà di consolidare la promozione e la valorizzazione delle eccellenze agro-alimentari nei due importanti mercati, a seguito delle numerose e positive attività realizzate nel corso degli ultimi anni.

PARTECIPAZIONE ALLE MANIFESTAZIONI FIERISTICHE

Ai due eventi **i prodotti e i vini ammessi dovranno essere quelli regionali a qualità regolamentata e tradizionali** e tra questi esclusivamente quelli tipicamente emiliano-romagnoli (vedi elenco allegato).

Ricordiamo che agli eventi fieristici è **necessaria la presenza di un referente dell’azienda o di un suo delegato** in grado di condurre le trattative commerciali e che le aziende rispondono direttamente dell’osservanza delle norme di partecipazione da parte dei propri incaricati o rappresentanti in loco.

La presenza di Deliziando ad entrambe le manifestazioni avverrà con un’**area espositiva collettiva caratterizzata da un layout grafico identificativo**, di cui in allegato. Alla fiera di Londra lo spazio complessivo sarà di 66 mq (6 mt x 11 mt – tre lati aperti) all’interno del Padiglione “Walk the World”, mentre ad Hong Kong sarà di 78 mq (isola con quattro lati aperti) all’interno del Padiglione Italia.

Sia a Londra che ad Hong Kong l’area espositiva potrà ospitare fino ad un **massimo di 8 aziende regionali**, con uno **spazio medio procapite di circa 6/8 metri quadri** assegnato dal Progetto tenendo conto delle esigenze organizzative, funzionali, tecnico-progettuali e dell’ottimale impostazione complessiva dell’iniziativa (esempio non vicinanza di prodotti complementari). Ogni azienda avrà a disposizione:

- n. 1 banco per l’esposizione e degustazione dei prodotti
- n. 1 sgabello adeguato all’altezza del desk
- n. 1 cestino porta rifiuti



- nr.1 vetrina espositiva tutto vetro o mensola per esposizione prodotti
- nr.1 forex con il logo aziendale posto sopra la vetrina o riportato su un pannello che farà da schiena nel caso della mensola
- pavimentazione in moquette
- nr.1 presa di servizio max 150 W
- pulizia stand
- inserimento a catalogo

Ogni azienda potrà inoltre usufruire dei seguenti *servizi non ad uso esclusivo*:

- area comune dotata di tavoli con 3 sedute trasparenti di design per la contrattazione commerciale;
- servizio di interpretariato solo per la fiera di Hong Kong (nr.3 interpreti di lingua cinese);
- nr.1 affettatrice posta nell'area istituzionale;
- nr.1 frigorifero/freezer;
- magazzino comune attrezzato con un lavello, una lavabicchieri, un tavolo d'appoggio, scansie ed appendiabiti
- supporto del sistema camerale regionale in fase organizzativa ed assistenza di personale in loco.

L'area commerciale sarà integrata da uno spazio istituzionale atto ad ospitare l' Assessorato Agricoltura della Regione Emilia-Romagna, Unioncamere Emilia-Romagna, Enoteca Regionale e i principali Consorzi di tutela e valorizzazione. In tale area verranno organizzati diversi momenti di animazione e degustazione guidata dei prodotti e vini regionali, a cura dei rappresentanti dei Consorzi di Tutela e dell'Enoteca Regionale. **Le aziende interessate potranno mettere a disposizione i propri prodotti per le degustazioni all'interno dello stand.** Verrà altresì organizzato, in ogni manifestazione, un evento seminariale collaterale a favore delle suddette produzioni a qualità regolamentata e rivolto ad un selezionato gruppo di operatori e giornalisti specializzati.

Le aziende interessate devono **inviare alla propria Camera di commercio, esclusivamente via e-mail, l'allegata scheda di partecipazione debitamente compilata e sottoscritta entro e non oltre il 21 gennaio 2013**, specificando la/e fiera/e di interesse. Fa fede la data di invio dell'e-mail. Nella scheda deve essere apposto il timbro recante la denominazione sociale. La lista delle aziende ammesse a partecipare terrà conto dell'ordine cronologico di arrivo per provincia. Le adesioni pervenute dopo il termine di scadenza andranno a formare una waiting list.

E' prevista una **quota forfetaria di adesione per singola manifestazione fieristica pari ad Euro 550 + IVA 21%**, da versare alla propria Camera di commercio a seguito della conferma di partecipazione e comunque entro e non oltre il 1 febbraio 2013 (pena esclusione). In tale quota non sono ricomprese le seguenti voci di spesa, che restano pertanto a carico dell'azienda partecipante:

- spedizione dei prodotti/materiali;
- eventuali ulteriori allestimenti aggiuntivi non previsti nell'elenco sopra riportato;
- viaggio, soggiorno e trasferimenti in loco
- tutto quanto non espressamente indicato in questa circolare.

Informiamo che il Progetto si avvarrà per la spedizione di tutto quanto necessario alla partecipazione degli Enti istituzionali coinvolti alle due manifestazioni fieristiche del servizio della SOCIETA' ENOTECA SERVIZI SpA (Via Cà Bruciata nr.36 – 40060 Toscanella di Dozza (BO) – tel. 0542 673782 – persona di riferimento AMBROGIO MANZI Direttore Progetti ed Eventi – ambrogio.manzi@enotecaemiliaromagna.it – cell. 335 329665). Al fine di razionalizzare il coordinamento operativo-logistico le aziende partecipanti, qualora interessate, potranno usufruire a loro volta del medesimo fornitore per la spedizione della propria campionatura, fornendo a detta Società la completa necessaria documentazione nei termini che la stessa indicherà loro. Resta inteso che tale indicazione non è vincolante per le imprese partecipanti e che il rapporto tra queste ultime ed Enoteca Servizi SpA dovrà considerarsi diretto.



Specifichiamo che, **in caso di rinuncia dopo la conferma di partecipazione, l'azienda deve darne comunicazione alla propria Camera di commercio per mezzo di raccomandata A/R**, anticipandola per fax o posta elettronica certificata.

Specifichiamo infine che le aziende partecipanti assumono la piena responsabilità della propria partecipazione alle iniziative promozionali ed accettano di tenere il Progetto Deliziando indenne da qualunque pretesa, propria o di terzi, direttamente o indirettamente connessa a dette partecipazioni.

Per ulteriori informazioni:

Camera di commercio competente

Per informazioni sul Progetto Deliziando:

PAOLA FRABETTI - Responsabile Internazionalizzazione Agro-alimentare
Unioncamere Emilia-Romagna - Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna
tel. +39 051 6377019 - fax +39 051 6377050 -
paola.frabetti@rer.camcom.it - www.ucer.camcom.it



**SCHEDA DI ADESIONE
MANIFESTAZIONE "I.F.E." E "HOFEX"**

da inviare **entro e non oltre il 21 gennaio 2013** via mail alla **Camera di commercio di:**

DATI AZIENDA

Ragione Sociale _____

Via _____ CAP _____

Località Provincia _____

Telefono _____ Fax _____

e-mail _____ Web Site _____

P. IVA _____ C.F. _____

Anno di fondazione _____ Nr. dipendenti _____

Fatturato annuo (ml Euro) _____ % Export _____

PARTECIPANTI ALL'INIZIATIVA

Cognome e Nome _____

Posizione in azienda _____

Cell. _____

Lingue conosciute _____

CARATTERISTICHE DELL'AZIENDA

Comparto di attività (è possibile marcare più categorie):

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Aceto balsamico ed aceto balsamico tradizionale | <input type="checkbox"/> Caffè Cioccolata |
| <input type="checkbox"/> Carni fresche e loro derivati | <input type="checkbox"/> Condimenti e conserve |
| <input type="checkbox"/> Formaggi | <input type="checkbox"/> Frutta e verdura |
| <input type="checkbox"/> Olio extra vergine di oliva | <input type="checkbox"/> Pasta panetteria pasticceria |
| <input type="checkbox"/> Prodotti biologici | <input type="checkbox"/> Prodotti ittici |
| <input type="checkbox"/> Prodotti Q.C. Qualità Controllata | |
| <input type="checkbox"/> Bevande analcoliche distillati liquori | <input type="checkbox"/> Vini D.O.P. (ex D.O.C.G. e D.O.C.) |
| <input type="checkbox"/> Vini I.G.P. (ex I.G.T.) | <input type="checkbox"/> Vini ottenuti da altri vitigni autoctoni |



Descrizione dettagliata prodotti/vini _____

Produzione totale/anno (Kg /HI): _____

In quali Paesi esporta? _____

Indicare eventuali esclusive _____

A quale tipo di partnership è interessata?

- sede locale produttiva sede locale commerciale joint venture produttiva
- joint venture commerciale agente rappresentante/distributore
- grande distribuzione franchising
- altro (specificare) _____

ADESIONE ALLE MANIFESTAZIONI FIERISTICHE

partecipa alla manifestazione "I.F.E." Londra, 17>20 marzo 2013 al costo di Euro 550 + IVA 21%. Pagamento da effettuare alla Camera di commercio di competenza con modalità da concordare con la medesima.

Prodotti/vini che si intendono promuovere:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____



partecipa alla manifestazione "HOFEX" Hong Kong, 7 > 10 maggio 2013 al costo di Euro 550 + IVA 21%. Pagamento da effettuare alla Camera di commercio di competenza con modalità da concordare con la medesima.

Prodotti / vini che si intendono promuovere:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

REGIME "DE MINIMIS"

L'impresa dichiara di essere a conoscenza che la partecipazione gratuita o attraverso il corrispettivo di un importo forfettario ad una o più azioni del Progetto costituirà un vantaggio economico indiretto a favore dell'impresa stessa in base al regime "de minimis" (Reg. CE n. 1998/2006 e al Reg. CE n. 1857/2006), corrispondente ai costi effettivi che il soggetto attuatore sosterrà per la partecipazione di ciascuna impresa. L'impresa dichiara di non aver ricevuto nessun aiuto "de minimis" o di aver ricevuto, nell'esercizio finanziario in corso e nei due esercizi finanziari precedenti, aiuti diretti o indiretti di fonte pubblica, erogati in regime "de minimis", per un importo inferiore a 200.000 Euro. Per calcolare tale importo si prenderà come momento di riferimento la data del provvedimento con cui viene assegnato ciascun contributo o aiuto indiretto. Ove la somma dell'aiuto indiretto derivante dalla partecipazione al presente Progetto o a singole azioni dello stesso e degli ulteriori aiuti "de minimis" ottenuti nei tre esercizi finanziari considerati superi il massimale sopra indicato, non sarà possibile ammettere l'impresa ad una o più azioni del progetto stesso.

Con la sottoscrizione della suddetta scheda di adesione l'impresa dichiara di approvare espressamente le condizioni di partecipazione e si impegna a versare la quota dovuta entro i termini e con le modalità di pagamento indicati nella circolare informativa, di cui questa scheda di adesione è parte integrante.

Data

Firma e timbro del legale rappresentante o del richiedente

Informativa ai sensi del D. Lgs. 196/2003

La informiamo che i dati personali sopra riportati saranno conservati nel nostro archivio informatico e saranno utilizzati esclusivamente al fine dello svolgimento delle attività sopra riportate. Per i diritti a Voi riservati si rimanda al D. Lgs. 196/2003. Titolare del trattamento dei dati è il sistema camerale dell'Emilia-Romagna.

Data

Firma e timbro del legale rappresentante o del richiedente